



BOSNIA AND HERZEGOVINA
MINISTRY OF FINANCE
AND TREASURY

Broj: 04/3-16- 9- 6022-8 /16

Datum: 29.7.2016. godine

Na temelju članka 61. Zakona o upravi („Službeni glasnik BiH“, br. 32/02 i 102/09), članka 8. i članka 70. stavak 1., 2. i 3. Zakona o javnim nabavama („Službeni glasnik BiH“, broj: 39/14), Pravilnika o postupku dodjele Ugovora o uslugama iz Aneksa II. Dio B ministar donosi

ODLUKU
o izboru najpovoljnijeg ponuđača

Članak 1.

Prihvata se preporuka Povjerenstva za javne nabave, da se nakon provedenog postupka za dodjelu Ugovora po posebnom režimu za usluge iz Aneksa II. Dio B Zakona o javnim nabavama za pružanje usluga prevođenja pisanih dokumenata- međunarodni financijski sporazumi - sa službenih jezika Bosne i Hercegovine na engleski jezik i s engleskog jezika na jedan, dva ili tri službena jezika Bosne i Hercegovine za potrebe Ministarstva financija i trezora BiH (u daljem tekstu: Ministarstvo) i Ugovor dodjeljuje ponuđaču Agencija za poduke i prevodilaštvo „Libar“ Ljubuški putem postupka dodjele ugovora o uslugama iz Aneksa II. Dio B.

Naziv ponuđača	Cijena ponude bez PDV-a	Cijena ponude sa PDV-om
Agencija za poduke i prevodilaštvo „Libar“ Ljubuški	50,00	58,50

Članak 2.

Ponuđač „Udruženje sudskih tumača Republike Srpske“ Banja Luka je dostavio ponudu koja ne ispunjava uvjete iz Poziva za dostavu ponuda broj: 04-16-9-6022-2/16, te nije bila predmet ocjenjivanja.

Članak 3.

Ministarstvo će izabrati najpovoljnijeg ponuđača za nabavu usluga prevođenja pisanih dokumenata- međunarodni financijski sporazumi - sa službenih jezika Bosne i Hercegovine na engleski jezik i s engleskog jezika na jedan, dva ili tri službena jezika Bosne i Hercegovine za potrebe Ministarstva financija i trezora BiH nakon provedene procedure javne nabave i zaključiti ugovor na razdoblje do 31.12.2016. godine.

Članak 4.

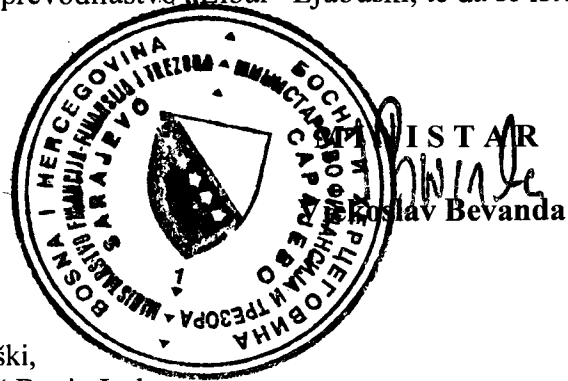
Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

O b r a z l o ž e n j e

Odlukom broj: 04-16-9-6022-1/16 od 13.7.2016. godine pokrenut je postupak za dodjelu ugovora po posebnom režimu za usluge iz Aneksa II. dio B Zakona o javnim nabavama za pružanje usluga prevođenja pisanih dokumenata – međunarodni financijski sporazumi-sa službenih jezika Bosne i Hercegovine na engleski jezik i s engleskog jezika na jedan, dva ili tri službena jezika Bosne i Hercegovine. Sukladno Pravilniku o postupku dodjele Ugovora po posebnom režimu za usluge iz Aneksa II. dio B Zakona, Ugovorno tijelo je na svojoj službenoj internetskoj stranici objavilo Poziv za dostavu ponuda za dodjelu ugovora. Krajnji rok za dostavu ponuda, određen je 21.7.2016. godine do 12 sati. Do krajnjeg roka za dostavu ponuda prispile su dvije ponude ponuđača Agencija za poduke i prevodilaštvo „Libar“ Ljubuški i „Udruženje sudskih tumača Republike Srpske“ Banja Luka.

Udruženje sudskih tumača Republike Srpske Banja dostavilo je ponudu koja ne ispunjava tražene uvjete iz Poziva za dostavu ponuda broj: 04-16-9-6022-2/16, te nije bila predmet ocjenjivanja. Naime, ponuđač nije dostavio Izjavu iz članka 45. stavak (1) točka od a) do d) Zakona o javnim nabavama, koj je data u Aneksa 4 Poziva za dostavu ponuda ovjerenu od strane nadležnog tijela.

Sukladno gore navedenom Povjerenstvo je dalo preporuku da se za najpovoljnijeg ponuđača izabere ponuđač Agencija za poduke i prevodilaštvo „Libar“ Ljubuški, te da se istom dodijeli ugovor.



Dostavljeno:

- Agencija za poduke i prevodilaštvo „Libar“ Ljubuški,
- „Udruženje sudskih tumača Republike Srpske“ Banja Luka,
- a/a.